

Kirke bladet Ærø

2
Juni / Juli
August
2011



Om lidt bli'r her stille...

Sommeren er livets og lysets tid. Det er nu, vi allermost mærker, at vi lever. Det er nærmest som om, vi om sommeren lever i et lidt højere gear, end vi gør om vinteren.

Sommerlivet byder på så mange muligheder; muligheder for livsudfoldelser, ikke mindst i naturen, som jo er et af de goder, vi er forkælet med netop her på Ærø.

Jo, sommer betyder liv og lys – i og omkring mennesker, i by, på land, på strand og til vands.

Og som billede på livet bruger jeg da også tit sommeren. De år, hvor vores liv blomstrer, kan kaldes livets sommer – synes jeg, hvis man skal sætte et menneskeliv i årstidsperspektiv.

Foråret er barndommen og ungdommen, sommeren er hele det aktive voksenliv, og efteråret er de sene år.

Alting har sin tid – og tanker om livet og døden og evigheden har også deres tid.

Som præst er jeg jo på mange måder i kontakt med alle livets sider. Jeg kommer tæt ind på livets glæder og sorger i min hverdag, hvilket jeg synes gør mit liv indholdsrigt og fyldt med mening.

Ja, 15 år som præst gør jo, at man synes at vide meget om livet, om glæde og sorg, netop fordi det kommer så tæt på så tit.

Men da jeg så her i foråret selv oplevede at miste et familiemedlem, opdagede jeg alligevel, hvor meget man ikke kan vide om livet og døden, før man selv står midt i det. Min far døde midt i marts måned, 80 år gammel. Vi vidste godt, at det var den vej, det gik, og havde i længere tid været taknemmelige for hver dag vi fik lov at beholde ham, hver højtid, også han kunne tage del i.

Men de sidste par uger gik det langsomt ned ad bakke, indtil den dag han lukkede sine øjne i, i sit hjem, omgivet af sin nærmeste familie.

Når det skulle være, så kunne det ikke ønskes meget anderledes.

Men alligevel er der mange følelser og tanker, man skal igennem i og omkring et dødsfald, hvor forberedt man end synes, man er. Ja, jeg vil mene, at man aldrig nogensinde kan vide, hvordan, hvorfor og hvornår man reagerer på et dødsfald.

For når man mister, så er verden pludselig en anden, og når det er en central person i ens liv, der falder bort, så ændrer hele ens virkelighed sig. Fremtiden bliver en anden, og fortiden ændrer betydning. For nu er alt det, man har delt med den, man mister, pludselig fortid, og nu skal man til at dele livet, med dem man stadig har, på en ny måde.

Jo, det er hårdt at miste, og oveni kommer så alle de tanker man kan gøre sig om, hvad man kunne have gjort anderledes, og hvad man ikke nåede. Og for at det ikke skal

være nok, så kommer der alle de praktiske gøremål, alt det der skal tages stilling til, og det er jo desværre ikke så lidt.

Midt i dette står man alene tilbage, som individ, familie eller vennekreds. En ny virkelighed, med et tomrum i, skal man til at leve videre med.

Og dette tomrum får ikke lov at stå ubrugt hen ret længe. For tanker og følelser presser på for at fylde det ud.

I den situation, er det godt at have noget at holde sig til. Noget at tænke tilbage på og noget at se frem imod.

Og det er netop dét, man kan have svært ved at finde. For når man mister nogen, man holder af, så er det jo netop dét at forestille sig en fremtid uden dén, man har mistet, der kan synes svært.

Måske er det her, de store ord om tro og håb og kærlighed ikke er for store. For det er jo netop midt i alt det allermost meningsløse, at så store ord kan give mening. Troen på en fremtid, også på trods. Håbet om, at døden ikke får det sidste ord – og tanken om, at kærligheden overvinder alt, som både Paulus skriver, og TV 2 synger.

Det kan bare være svært at sætte ord på, men for mange findes ordene alligevel – både i Bibelen og i dagligdagen (f.eks. nutidige tekster). Kim Larsens tekst, »Om lidt bli'r her stille«, får mange til at være rede til at tage afsked. Den synes at udtrykke en slags »Tak for alt« og munde ud i et håb om gensyn i evigheden.

Benny Andersens sang »Det er forår – og alting klippes ned« indeholder nogle af de ord, jeg finder mest trøst i, når vi snakker om at miste. Det er ordene: »For en gang går solen sin runde uden mig – men når forårssolen skinner – lever jeg«.

Jeg synes, denne sætning udtrykker så meget. Både troen på, og håbet om, det evige liv – og samtidig troen på at livet skal og kan gå videre, på den gode måde, også når man har mistet. Det er som om, den timelige og evige kærlighed er underforstået i netop denne sætning.

Og sådan finder vi nok alle sammen ord, som giver os vilje til liv, og gør os glade, også i sorgens og savnets stund.

For, hvor mærkeligt det end kan virke, så går livet jo altid videre. Uanset, om vores liv helt eller delvis synes at være lagt øde, så vender hverdagen tilbage. Vi skal »finde os selv« – vi skal finde ud af at omgås andre ud fra vores nye virkelighed – ligesom de skal finde ud af at gå os i møde.

For eet er, at det er godt at leve i troen på en evig sommer, men det er også vigtigt at være nærværende til stede i livets sommer. – huske at leve mens vi gør det, og at elske mens vi tør det, (for at bruge mit yndlingscitater af Piet Hein).

For livet – det skal leves – og hvor meget vi end tror, vi ved om livet, så har det altid mere at lære os. Vi lever hele tiden forlæns, men forstår først baglæns.

*Lars Peter Wandsøe Kristiansen
Præst i Marstal*

Forsiden viser den nye klokke i Tranderup Kirke. Klokkeren er skænket af gårdejer Laurits Fabricius Eriksen og har inskriptionen: »Jeg forkynder glæden over livets ord«. Den er støbt i bronze hos det hollandske firma Petit & Fritsen. Diameteren er 82 cm og vægten 340 kg. Klokkeren blev opsat i det åbne kirkespir 8. november 2010.

(Foto Peter Nielsen)

Hvad gør man?

Ved FØDSEL

Fødselsanmeldelsen skal være kirkekontoret i hænde i det sogn, hvor moderen bor senest 14 hverdage efter fødslen. Medbring: Forældrenes vielsesattest og fødsels- eller dåbsattester. Er barnet født uden for ægteskab: Moderens fødsels- eller dåbsattest, evt. separations- eller skilsmissepapirer.

Ved DÅB

Henvendelse til en af præsterne. Medbring: Oplysning om barnets navn og om hvor fødslen er anmeldt, forældrenes dåbsattester og evt. vielsesattest, samt navn og adresse på mindst tre faddere og tidspunkt for barnedåben.

Ved BRYLLUP

Henvendelse til den præst, der skal forrette vielsen.

Ved DØDSFALD

Henvendelse under alle omstændigheder til kirkekontoret, hvor man vil være behjælpelig med at udfylde de fornødne papirer. (Herfra sørger man desuden for anmeldelse til folkeregister, skifteret og socialudvalget – af hensyn til udbetaling af begravelseshjælp).

Der er mulighed for at blive begravet/bisat fra sognets kirker eller kapel.

Kirkebil

Ring 20 40 96 90 – Ole's Taxi. Kirkebil er gratis for dig, som gerne vil i kirke og behøver transport. Husk at bestille lørdag inden kl. 18.00.

Bladudvalg

Dagny Lyngborg, Tranderup.
Ingolf Andersen, Søby.
Peter Nielsen, Bregninge.
Anne Røndal, Ærøskøbing.
Kirsten Thøttrup, Marstal.
Aksel Krogenlund Larsen, Rise.

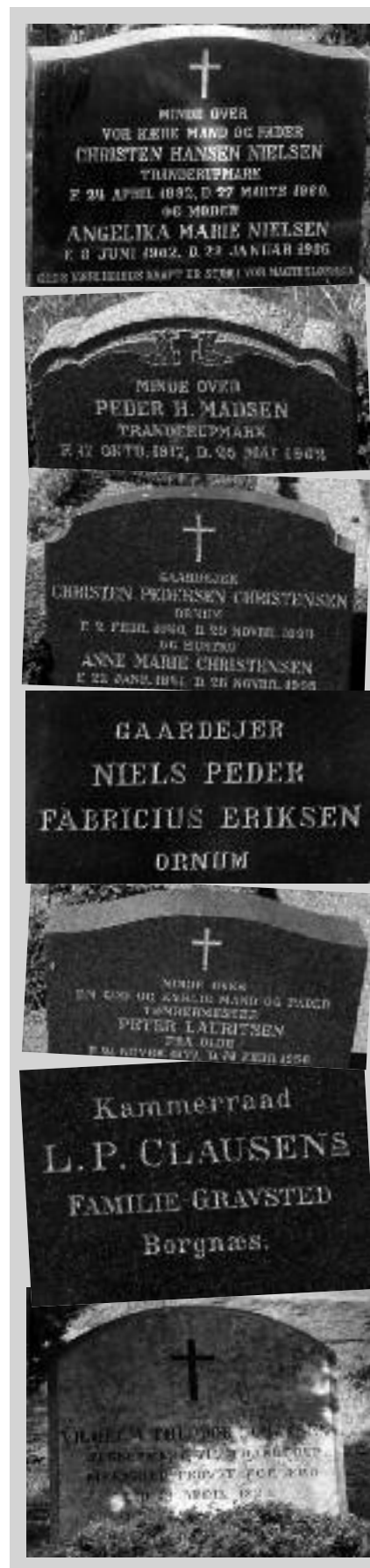
Ærø-kronikken

Velkommen til Ærøs sorte muld!

Af Mikkel Kühl, museumsinspektør ved Ærø Museum

Ærøs undergrund består mestendels af frugtbar moræneler, der ud over at være god landbrugsjord også er nem at grave i. Og heldigvis for det. Set fra gravernes synspunkt i hvert fald. Hvert år dør mellem 100 og 150 ærboer – det svinger lidt – og sådan har det været de sidste hundrede år. Går man lidt længere tilbage, var dødstallet noget højere, og de der blev begravet var noget yngre. Også i døden var der forskel på rig og fattig. De velhavende blev begravet med pomp og pragt i solsiden, mens de fattige måtte tage til takke med en beskedent gravplads i skygge af kirkegårdsmuren – gerne mod nord. Finest var det at blive begravet nær tagdryppet fra selve kirken, da regndråberne nærmest blev opfattet som vievand. I Tranderup ligger på denne måde en hel række præster tæt på tagdryppet mod syd badet i sollys, mens en vandringsmand ligger hængemt på kirkegårdens skyggefulde nordside.

Længslen efter tagdryp blev dog umuliggjort i købstæderne efter 1805, da det via lovgivningen blev bestemt, at der skulle opføres assistenskirkegårde på markjorde, som lå i betryggende afstand fra byerne og dermed også kirkerne. Man havde langt om længe fundet ud af, at det ikke var alt for smart, når regnvandet fra tuegravene (ligene blev nemlig ikke gravet så langt ned i jorden dengang – man lagde blot jord oven på ligene, så gravene lignede tuer) løb fra den højt beliggende kirkegård, gennem rendestenene og ned i byens brønde og førte alskens utøj med sig. På landet blev problemet dog ikke anset for værende så stort, da der jo er længere mellem gårdene. Læg derfor mærke til, at der i Tranderup, Rise, Bregninge og Søby er gravsten rundt omkring kirken, mens de afdøde i Ærøs- købing og Marstal er blevet forvist til kirkegårde udenfor den gamle bygrænse. Marstal var i øvrigt ikke en købstad, men af pladshensyn lagde man kirkegården udenfor byen i 1896. Derfor er der



også stadig bevaret enkelte gravsten fra den gamle kirkegård inde i byen. Marstal var også dengang en søfartsby, og det kan ses på stenene, hvor maritime fagudtryk blev mejslet ind: »Her hviler Christen Hansen til ankers med sin kone, han letter ikke før, han kommer for Guds trone«.

I Ærøskøbing er der på kirkegården ligeledes vidnesbyrd fra byens søfarende skibsrederklasse, der dog også fik selskab af malere og forfattere, som blev tiltrukket af byens specielle miljø i 1920'erne. Før dem var byen blandt andet hjemsted for embedsmænd, der naturligvis også kunne betale for et varigt minde af en vis kaliber. Ærøskøbing husede også en læge for 200 år siden. Han blev gammel, og det var dengang en ære, hvorfor det også fremgik af hans gravsten: »Her under hviler den værdige olding, justitsråd og fysikus Christian August Møller, født i Huslar den 18. januar 1759, død i København den 24. august 1835. Han var levende som læge på Ærø i den lange række af 44 år. Fred med dit støv du gode, du var afholdt, du bliver savnet og velsignet.« Den gode hr. Møller var åbenbart en rar mand, og hvem siger for øvrigt også, at gravsten blot skal indeholde en kedelig opremsning af årstal?

I Rise benyttede de sig af bibelcitater på stenene, mens gårdejerne i Tranderup gjorde meget ud af, hvor de kom

fra. Det var nemlig ikke ligegyldigt, om man kom fra Tranderup, Tranderup Mark, Vindeballe, Vindeballe Mark eller grænseområdet Ornum der lå mellem de to landsbyer Tranderup og Vindeballe. Stenene på kirkegårdene i de ærøske landsbyer er i øvrigt næsten alle af nyere dato (yngre end 100 år), da økonomi og tradition gjorde, at man tidligere slet ikke brugte gravsten, men gravtræ i stedet. Ens sidste håndværker var dermed ikke en stenhugger men en snedker, der lavede flotte gravtræer med drejede søjler. Desværre var disse gravtræer ikke langtidsholdbare, så de er alle væk på nær nogle enkelte, der er udstillet på Ærø Museum. Også i byerne brugte man undertiden gravtræer, hvis midlerne var knappe. Det kan man se på Marstal gamle kirkegård, hvor der heldigvis stadig findes en hel lille samling, der bliver stillet frem, når vinteren er forbi. I Søby hviler der fiskere, og på alle kirkegårdene findes selvfølgelig også hustruerne bag mændene med de mange titler.

Kirkegårde er uhyggelige om aftenen, stille om dagen og forfærdelige, når et kært familiemedlem eller en god ven skal begraves. Men de rummer også mange spændende fortællinger om ærøboerne og de ærøske lokalsamfund og er så absolut et besøg værd – gerne en dag når solen skinner.

Peter Christen Knudsen, De Gamles Hjem i Rise, tidl. Søby.
Anna Sophie Margrethe Lauritsen, Langebro 11, Søby.

Bregninge

Arno Kristensen, Kulebjergsvej 1.
Arne Marius Lorenzen, Rummes Agre 13, tidl. Bregninge.

Ærø Single-Festival

Søby Kirke den 31. juli, kl. 9.30

Sang og musik ved festivalens deltagere, prædikant og liturg sognepræsten.

Hele weekenden vil Søby svinge med masser af musik og mange gæster. Det hele kulminerer i en festlig gudstjeneste i kirken, hvor de optrædende musikere fra festivalen leverer musikken, spiller til salmerne, og hvor rigtig mange, der har deltaget i de foregående dages festival, og lokale deltagere. Alle de tilrejsende kan nå færgen kl. 11.10.

Fælles-gudstjeneste på Søby Havn med Søbykoret

Ø-Havets Dag

søndag den 28. august, kl. 14.00

Vi fortsætter selvfølgelig samarbejdet på opfordring fra mange, heriblandt dem, der trækker det store arbejde med at få arrangementet Ø-Havets Dag op at stå.

Menighedsrådet mener, at dette er en god måde at lave en friluftsgudstjeneste på i helt perfekte omgivelser.

Fællesgudstjenesten i Bregninge-Søby Pastorat vil foregå på Søby Havn, og hele øen inviteres selvfølgelig til at deltage.

Vi transporterer kirkens klaver ned til havnen, og organist Paul Nedergaard vil udskifte orglet med el-klaveret.

Vores kirkesanger Birthe Henriksen og Søbykoret vil lede salmesangen.

I tilfælde af regn rykker vi indenfor i Værftets hal, så vi har en nødplan klar.

Klokkeringning

Vi skal jo alle spare, så derfor har Bregninge-Søby Menighedsråd på forsøgsbasis indført gensidig aflønningsforpligtelse for vores gravere, således at på fridage, i ferier og under sygdom skal de afløse hinanden. Dette bevirker, at der ringes forskudt på de dage hvor der



Bregninge-Søby Sogne

Bregninge-Søby Sogne

Sognepræstens ferie og fridage

6.-27. juli

6.-7. august

13.-14. august

Fast ugentlig fridag er fredag.

Telefonsvarer henviser til anden præst.

Menighedsrådsmøder

Dagsorden kan læses 3 hverdage forud for mødet:

I Bregninge Kirkes våbenhus i den grå mappe.

I Søby Kirke på opslagstavlen ved våbenhuset.

Dag: Tirsdage.

Tid og sted: Kl. 19 på skift mellem Søby Sognehus og Bregninge Præstegårds konfirmandstue.

Datoer: 21. juni (Søby), 16. august (Bregninge).

Døbte

Søby Kirke

Thiago Svend Vilsmark, Østerbro 19, Søby.

Begravede

Søby

Hans Jørgen Hansen, Gilleballehus, tidl. Søby.

Annie Christina Nielsen, De Gamles Hjem i Rise, tidl. Langevrætte.

er afløsning. Man kan jo ikke være to steder på en gang.

Ordnningen er først trådt i kraft pr. 1. marts d.å. Efter en periode vil vi evaluere forsøget for at se størrelsen af besparelsen, eller om der kræves yderligere/andre foranstaltninger for at opfylde Kirkeministeriets krav om besparelser.

Vi håber det bedste.

Bregninge-Søby Menighedsråd

Altervin i Bregninge-Søby Pastorat

I løbet af 2010 har menighedsrådet gennemført nogle forsøg i erkendelse af, at udskænkning af alkohol i forbindelse med altergang kan være et problem i forhold til børn og unges deltagelse. Desuden kan det også være problematisk for personer, der ikke kan eller vil nyde alkohol, at de føler sig afskåret fra at deltage i altergangen.

Derfor blev der fra sidste sommer kun udskænket druesaft ved altergangen. Succesen var ikke overvældende. Reaktionen gik mest på, at man savnede den »rigtige« altervin. Så fulgte et nyt forsøg med udskænkning af

druesaft eller vin efter ønske. Heller ikke denne ordning var nogen succes – den blev vist nærmest mødt med moro.

Resultatet er, at menighedsrådet har besluttet, at vi vender tilbage til den almindelige altervin, bortset fra ved gudstjenester i forbindelse med konfirmandundervisningen samt ved særlige gudstjenester tilrettelagt for børn og unge. Ved disse lejligheder udskænkes der kun saft.

Bregninge-Søby Menighedsråd

Udvidelse af fællesareal for urnegrave på Bregninge Kirkegård

Da menighedsrådet kunne se, at der snart kommer til at mangle plads i de to eksisterende fællesarealer for urnegrave, beliggende i udkanten af kirkegården med udsigt til præstegårdshaven, er det besluttet at udvide det ene af dem og anlægge et nyt midt imellem de to nuværende urnegravsarealer. Samtidig vil alle tre fællesarealer få et ens udseende, med en chausséstensbelagt midtersektion til henlægning af blomster.

Menighedsrådet påtænker, når ud-

videlsen har fundet sted, at indføje i Kirkegårdsvedtægten, at blomster og kranser fremover bedes placeret på den dertil indrettede chausséstensbelægning, således at græsset kan friholdes, og den anonymitet, som kendetegner et fællesgravareal til anonyme urner, fremhæves.

Annette Finnerup, kirkeværge

Folkekirkens Nødhjælp

Igen i år har vi haft Sogneindsamling til fordel for Folkekirkens Nødhjælp. Søndag, den 13. marts gik vores trofaste indsamlere deres ruter i Søby og Bregninge.

Vi vil gerne igen i år sige mange tak for den venlige imødekommenhed, vi møder rundt om på vores tur, og for det indsamlede resultat.

Det var med stolthed, vi mandag formiddag den 14. marts sendte kr. 9.559,00 af sted til Folkekirkens Nødhjælp.

Vi samlede i år ind til bekæmpelse af sult blandt verdens fattigste.

Endnu en gang tak til samlere og givere.

Bregninge-Søby Menighedsråd.

Marietta Larsen

Lørdag d. 25. juni kl. 14.00 er der korkoncert i Søby Kirke

Tersløse Kirkes børne- og ungdomskor er på deres årlige sommertur, som i år går til Langeland og Ærø.

Koret blev stiftet i 2002 af sanger og organist Lea Schmidt Daescu og har siden da udviklet sig til en vigtig faktor i kulturlivet i Dianalund og omegn, og i særdeleshed er det blevet en vigtig og uundværlig del af musiklivet og gudstjenestefejringen i Tersløse og Skellevang kirker, hvor koret gør tjeneste. Koret består af ca. 25 sangere i alderen 8-20 år og ledes af Lea Schmidt Daescu.

I korets repertoire er det naturligt nok kirkemusikken, som er omdrejningspunktet. De danske salmer er selvsagt en del af dette, og forrige år udgav koret cd-en »Bliv lys!« med nye salmer af Tersløse Kirkes sognepræst, Frederik Berggren Smidt.

Ved alle koncerter med Tersløse Kirkes børne- og ungdomskor tilstræbes det, at musikken altid er »Ordets« tjener og medspiller. Ofte er programmernes sammensætning direkte inspireret af bibelske tekster. Således også

ved koncerten i Søby Kirke. Her er temaet »Skabelsen«. Gennem klassiske korværker, fællessalmer, oplæsning og nyere rytmisk musik lovpriser Skaberen og det skabtes mangfoldighed og skønhed. Bevægelse er kendetegnende for koret, og ved alle koncerter forsøges det at integrere det enkelte kirkerum og dets unikke karakter i selve musikoplevelsen.

Der er gratis adgang til koncerten, men ved udgangen optages en kollekt som hjælp til korets rejseudgifter.





Tranderup Sogn

Siden sidst...

Siden sidst – er et indlæg fra Tranderup Menighedsråd, hvor der kort bliver skrevet om afholdte arrangementer, beslutninger og nye tiltag fra menighedsrådet.

Sommeren står for døren, og det betyder, at vinterens arrangementer i Tranderup Sognehus har haft sin afslutning. Status for deltagelse har ved Sogneeftermiddagene været en succes. Det har spændt over mange forskellige fortællinger – såvel lokalt, som fra det store udland! Der er blevet sunget – lært nye sange og salmer. Og traditionen tro, ved sammenkomsten den 10. april ved afslutningen af sogneeftermiddagen, blev der givet forslag om nye fortællere og underholdere til efterårets sogneeftermiddage.

På menighedsrådet den 7. april forsøgte menighedsrådet at indkalde menigheden til en debataften om Tranderup menighedsråds fremtid. Emner som: Skal vi have fællespastorat med Ærøskøbing efter næste valg – hvordan får vi vores kirke og sognehus til at være endnu mere levende! Desværre mødte kun ganske få interesserede op, men vi prøver igen til næste forår.

Menighedsrådet vil ønske alle i Tranderup sogn en god sommer.

Formand Lissi Anneberg

Ny kirkesanger i Tranderup Kirke

Menighedsrådet kan byde velkommen til Amena Lauritsen, der startede som kirkesanger den 1. maj i Tranderup kirke. Amena kommer fra Århus, hvor hun har sunget i Skt. Johannes Kirkekor.

Menighedsråd og personalet ser frem til et godt samarbejde med Amena.

Sommerkoncert og fællessangaften i Tranderup Kirke

Der er lagt op til en festlig aften, når Øhavskoret optræder med et alsidigt program til sommerkoncerten onsdag den 8. juni kl. 19.30 i Tranderup Kirke.

Repertoiret spænder fra klassiske korsatser af Gade og Mozart til et ud-

valg af sommersange og nutidige arrangementer af såvel velkendte som mindre kendte spirituals. Tilhørerne vil også selv få lejlighed til at synge, idet fællessange fra Højskolesangbogen indgår i aftenens program.

Øhavskoret, som tæller næsten 40 medlemmer, har bestået siden efteråret

2009. Det er et aktivt kor, som i sin korte levetid har medvirket i alt fra korttræf i Kulturladen og Grundlovsdag på Vester Møllegaard til koncerter og musikgudstjenester ved øens tre middelalderkirker.

Der er gratis adgang til koncerten, og alle er hjertelig velkomne.

Menighedsrådsmøder

Torsdag den 18. august kl. 16.30.

Torsdag den 29. september kl. 16.30.

TRANDERUP-ÆRØSKØBING SOGNE

Sognepræstens ferie og friweekends: 14. juni-27. juni og 27.-28. august.

Jepppe Sørensen

Sognevandring fra Tranderup til Ærøskøbing

Vi vil gerne opfordre alle til at reservere søndag den 11. september til en sognevandring.

Det er tanken, at vi mødes til gudstjeneste i Tranderup Kirke kl. 10.00, hvorefter vi sammen går ned ad Borgnæs Grønvej og langs dæmningen til Vrå, hvor vi spiser vores medbragte mad og drikker en kop kaffe. Herefter skulle vi have kræfter til at gå den sidste tur ind til Ærøskøbing Kirke, hvor dagen slutter med en kort andagt. Vi vil sørge for en følgebil og for transport tilbage til Tranderup.

Vi håber at blive rigtig mange, men det næste nummer af kirkebladet vil komme med en grundigere beskrivelse af hele dagen.

På menighedsrådenes vegne

Else Emilie Madsen



Ærøskøbing Sogn

En aften med digte og sange af Ambrosius Stub

v/ skuespiller/sanger
Christian Steffensen,
tirsdag d. 7. juni kl. 19.30
i Ærøskøbing Kirke

*Her holdes varer fal på gammel ærlig vis;
med bonitet i kram, med billighed i pris.
Min ven kom ind, besé, beting, betal kun rigtig:
Så er du mig, jeg dig, for resten intet pligtig.*

Ovenstående digt er stadig at læse på det store nyrenoverede hus ved siden af biblioteket i Søndergade, og det har stået som inskription på den oprindelige købmandsgård, der lå samme sted.

Digtet er skrevet i 1738 af digteren Ambrosius Stub (født 1705, død 1758). Ambrosius Stub var på det tidspunkt

ansat som skriver og sekretær på Valdemars Slot på Tåsinge og kom i den egenskab ofte til Ærøskøbing. A. Stub var en af de tidlige betydelige lyrikere i Danmark, som har skrevet digte, sange og salmer, der stadig kan findes i højskolesangbogen og salmebogen, såvel som et væld af lejlighedsdigte som f.eks. det fra købmandsgården. Til at foredrage denne spændende, men noget ukendte digter har vi fået noget af en kapacitet i skuespilleren og sangeren Christian Steffensen fra København. Christian Steffensen er uddannet fra Odense Teaterskole og har optrådt på talrige teaterscener i Danmark, deriblandt Det Kgl. Teater, Odense Teater, Århus Teater og Grønnegårds Teatret i København, som han var med til at oprette og var kunstnerisk leder af



1982-1990 sammen med Søren Sætter-Lassen. I 1995 grundlagde Christian Steffensen »Den Danske Skueplads«, som fokuserer på at opføre dansk dramatik i et spændende dramatisk og musikalsk formsprog. I kraft af, at han også er en habil sanger, har han medvirket i musicals og sunget i cabaret'er med professionelle musikere. Han har udgivet CDer med sange og oplæsning af digte af bl.a. H. C. Andersen, Poul Henningsen og Benny Andersen. Ved koncerten/soiréen i kirken tirsdag d. 7. juni vil Christian Steffensen blive akkompagneret af Paul Nedergaard. Efter seancen i kirken vil der være kaffe, hvortil Christian Steffensen vil underholde yderligere med digtoplæsning.

Der er gratis adgang til koncerten med mulighed for at give kollekt ved udgangen.

Paul Nedergaard

Fangekoret besøger Ærø

Ærlige tekster med smerte fra forbrydernes liv vil fylde kirkerummet i Ærøskøbing Kirke, når Fangekoret fra Vridsløselille Statsfængsel giver koncert i kirken lørdag den 9. juli kl. 15.00. Sangene er for de flestes vedkommende selvkomponerede. Koret er booket til at synge flere gange om måneden i landets kirker, og de er blevet så efterspurgt, at der er planlagt koncerter 2 år frem i tiden. Koret medvirkede i 2010 i en åbningsscene i Erik Clausens film »Frihed på prøve«. Den filmdebut har ført til, at korets medlemmer nu skal være hovedpersonerne i en dokumentarfilm, der får premiere i 2012.

Fangekoret fra Vridsløselille Statsfængsel har eksisteret i 15 år og har sunget under ledelse af Louise Adrian hver eneste søndag i fængselskirken. I

2004 kastede de sig ud i at lave en CD med forskellige danske kunstnere. Projektet fik megen medieomtale, og derefter blev der efterspørgsel efter Fangekoret også på den anden side af tremmerne. Koret vokser hele tiden, og nye får mulighed for at komme med ud at synge, når de begynder deres udgangsforløb. Desuden fortsætter de prøveløsladte efter endt afsoning. De indsatte, der flyttes til andre fængsler, synger fortsat med ved koncerter udenfor murene, ligesom mange fanger bliver i koret, når de løslades. Direktoratet for Kriminalforsorgen har lavet særlige udgangsregler for Fangekor-sangerne.

Ildsjælen bag hele projektet med Fangekoret er korlederen Louise Adrian. For hende giver det mening at give forbryderne en ny chance. »Kor-medlemmerne får lov til at vise mennesket bag forbryderidentiteten frem, når de synger og præsenterer sange om det at savne sine børn i fængslet, om tilgivelse, om had til fængslet og om had til sig selv. Når folk møder op til koncerterne, giver de forbryderne en

ny chance, og forbryderne får mulighed for at vise, at de kan gribe den chance,« siger hun.

Louise Adrian har modtaget Spil Dansk Dagens Ildsjælpris i 2008, fordi hun gennem sit arbejde viser, at musik er en kraft, der kan ændre folks liv. En af de indsatte, der har indstillet Louise Adrian til prisen, skriver: »Hun ene og alene fraholder mig ved sin brænden for Fangekoret fra at begå ny kriminalitet, og det er ikke lykkedes for Kriminalforsorgen i otte år. Jeg frygter den dag, jeg ikke kan være en del af Fangekoret mere.«

Som nævnt i starten af artiklen afholder Fangekoret koncert i Ærøskøbing Kirke lørdag den 9. juli 2011 kl. 15.00. Koncerten er berammet til at have en varighed af halvanden time. Billetter til koncerten vil koste 50 kr., halv pris for børn. De vil blive solgt i forsalg. Nærmere oplysning om forsalget vil blive annonceret. Ikke solgte billetter vil kunne købes ved indgangen.

Koncerten er arrangeret i fællesskab med de øvrige menighedsråd på Ærø.

Lars Danquart



Ny kirkesanger i Ærøskøbing Kirke

Desværre skal vi sige farvel til vores kirkesanger Birthe Henriksen, som har opsagt sin stilling ved kirken den 1. maj 2011. I den tid, Birthe har været hos os, har hun fungeret til stor glæde for os alle i kirken, både de ansatte og menigheden. Hun har evnet at være en del af gudstjenesten på en naturlig og venlig måde.

På vores sidste menighedsrådsmøde den 14. april 2011 besluttede menighedsrådet at tilbyde den ledige stilling til Amena Lauritsen, som er 38 år. Hun fik sit første job som kirkesanger, da hun var 17 år gammel, i V. Skerninge kirke på Sydfyn.

Hun har indtil nu været bosat i Aarhus, hvor hun har sunget i Sct. Johannes kirkens kirkekor. Amena har hus i Marstal, og hun glæder sig til at slå sig ned på Ærø, hvor hun stadig har familie. Amena Lauritsen tiltrådte stillingen den 1. maj, hvor der var konfirmation i Ærøskøbing Kirke. Menighedsrådet glæder sig til, at menigheden lærer Amena Lauritsen at kende.

Lars Danquart

Til menigheden i Ærøskøbing Kirke

Tak for seks gode og berigende år som kirkesanger ved jeres kirke.

Jeg har følt stor glæde ved sammen med kirkens øvrige ansatte at opleve den positive atmosfære omkring kirken og de kirkelige handlinger og vil mindes tiden med dyb taknemmelighed.

*De bedste hilsner
Birthe Henriksen*

Rundt om Bach – på orgelet

I Ærøskøbing Kirke bliver der tirsdag d. 16. august kl. 19.30 lejlighed til at høre klassisk orgelmusik spillet på kirkens velklingende orgel fra Marcussen & Søn. Kirkens organist Paul Nedergaard vil prøve kræfter med et værk som er velkendt af feinsmekkere og yndere af orgelmusik, nemlig Johann Sebastian Bachs store Præludium og Fuga i Es-dur, med det berømte majestætiske tema i den afsluttende fuga. På programmet står også en komponist, som Bach selv havde stor respekt for og nåede at besøge i Lübeck i Nordtyskland, den dansk-tyske or-

ganist og komponist Diderich Jensen Buxtehude. Men Bach er i høj grad kendt for den enorme inspiration han har været for senere tiders komponister og udøvende musikere, således f.eks. Franz Liszt som skrev værket Præludium und Fuge über B.A.C.H., dvs. han bruger et melodisk tema bygget over tonerne B, A, C og H som udgangspunkt for værket. Udover dette

værk kan man også til koncerten høre en anden romantisk komponist, som var meget inspireret af Bach, nemlig Max Reger. Der vil blive lejlighed til at synge med på fællessalmer undervejs i koncerten. Ved orgelet er Paul Nedergaard.

Der er gratis adgang til koncerten, men mulighed for at give kollekt ved udgangen.



Rise Sogn

Begravede

Else Ketty Hansen, Dunkærvej 6.
Betty Jørgensen, De gamles Hjem,
St. Rise Landevej 6,
tidligere Olde Mølle.
Agnes Matthiesen, Søkilden,
Sygehusvejen 22,
tidligere Østermarksvej.
Hans Arne Christensen,
Dunkærgade 1.

Meddelelser

Kirkekaffe:

Hen over sommeren serveres der kirkekaffe i våbenhuset efter gudstjenesterne søndagene den 5. juni kl. 11.00, 3. juli kl. 11.00 samt 7. august kl. 11.00.

Ferie:

Sognepræsten holder ferie i uge 29, 30 og 31. Embedet passes af Jeppe Sørensen og Agnes Haugaard.

Kirkesanger

Fra 1. maj er Linda Suszkiewicz blevet ansat som kirkesanger i Rise Kirke. De fleste kender hende allerede godt, idet hun har vikarieret mange gange i de sidste par år. Desuden synger hun jo også med i flere kor på øen. Linda vil gennemgå et undervisningsforløb på Løgumkloster Kirkemusikskole i løbet af 2011. Vi byder hende velkommen og håber på godt samarbejde.

Hermed takker vi også Helge Tagatz for at vikariere som kirkesanger i året som er gået. Det har vi været godt tilfredse med og vi håber at se Helge i Rise Kirke en anden gang. Helge kan

iøvrigt også opleves i flere kor-sammenhænge.

Sankt Hans-aften, 23. juni 2011

Der vil igen i år være Sankt Hans-aften i Rise Præstegårdshave. Det bliver som vanligt med kaffebord og hjemmebagte kager, ligesom det vil være muligt at købe pølser, øl og sodavand.

Der er borde og stole opsat, så man kan sidde og nyde aftenens underholdning i form af sang og musik i baggrunden.

Underholdning er der også af og for børn og barnlige sjæle, som både synger, laver skuespil og finurligheder.

Heksen vil være på plads på bålet og omkring kl. 21.00 tændes bålet og der synges sommerlige sange. Alle er velkomne i Rise Præstegårdshave denne aften.





Marstal Sogn

Fem sommerkoncerter i Marstal Sogn

Marstal Kirke,
torsdag den 16. juni kl. 19.30

Tore Bjørn Larsen og Povel Christian Balslev, begge orgel

Hvad er dogmekoraler? Ja i Tore Bjørn Larsens og Povel Christian Balslevs tilfælde er det koraler, som er skrevet ud fra et på forhånd fastlagt regelsæt, som de to organister har overholdt i en række udgivelser. De to organister, som er ansat i henholdsvis Sct. Nicolai og Vor Frue Kirke i Svendborg, afsluttede sidste år deres dogmekoral-serie, som nu tæller seks hæfter, der består af en meget varieret samling orgelmusik. Resultatet af dette usædvanlige, men meget lytteværdige samarbejde kan høres ved koncerten i Marstal Kirke.

Marstal Kirke,
torsdag den 14. juli kl. 19.30

Flemming Dreisig, orgel



Flemming Dreisig kræver ingen præsentation på Ærø, for her er hans virtuose orgelspil kendt af enhver efter hans ansættelser i Ærøskøbing og Søby Kirker i 1980'erne og 1990'erne. At han som 21-årig blev domorganist i Maribo Domkirke og professor ved konservatoriet som 32-årig, vidner om en musiker ud over det sædvanlige. Efter en årrække som organist i Rønne

på Bornholm blev Flemming Dreisig i 2003 domorganist ved Københavns Domkirke, men den 14. juli kl. 19.30 er det Marstal Kirke, der lægger orgel til hans spil!

Marstal Kirke,
torsdag den 21. juli kl. 19.30

Kevin Duggan, orgel



Kevin Duggan var organist ved Marstal Kirke i årene 1991-1997, og selv om det efterhånden er en del år siden, huskes han stadig af hans mange begejstrede lyttere. Kevin Duggan lagde et stort engagement for dagen, og takket være hans store musikalitet og virtuose spil formåede han at gøre selv vanskelig musik forståelig for et bredt publikum. Det er en sjælden evne, som befolkningen i Rønne på Bornholm nu har nydt godt af i en årrække, men den 21. juli vender Duggan tilbage til sin gamle kirke, hvor mange utvivlsomt glæder sig til et genhør og gensyn!

Ommel Kirke,
torsdag den 28. juli kl. 19.30

Tomas Krakowski, guitar

Guitar og Spanien hører på en eller anden måde sammen. Intet andet land har taget instrumentet til sig på samme måde som Spanien, og derfor er det også meget nærliggende, at guitaristen Tomas Krakowskis koncert i Ommel Kirke har et spansk program. Krakowski er født i Stavanger i Norge,



men er uddannet i Sverige og Danmark. Krakowski har en omfattende koncertvirksomhed og arbejder meget for at fremme samtidsmusikken. Han har desuden modtaget mange fine priser for sit musikalske virke, så der er virkelig noget at se frem til!

Marstal Kirke,
torsdag den 4. august kl. 19.30

**Thomas Storm, baryton
Karsten Hermansen, orgel**



Thomas Storm indledte sin sangerkarriere som syv-årig i rollen som Kurt i *The Sound of Music*. Senere fik han sin bachelor fra det fynske musikkonservatorium, og nu studerer han ved Operaakademiet. På Ærø blev han kendt som Schaunard i *La Bohème* i Ebbes Operahus i sommeren 2010, og i december sang han partiet på Det kongelige Teater blandt andet sammen med verdensstjernen Anna Netrebko. Thomas Storm er fynbo og optræder jævnligt med Odense Symfoniorkester, men ved koncerten i Marstal Kirke må han nøjes med orgelakkompagnement...

Der er fri entre til alle koncerterne.

Marstal Kirkekor vil gerne være større!

Nyt korskolehold begynder fredag den 26. august kl. 15-15.45 i kirkens dåbsværelse – på kirkens sydside.

Alle børn fra 3. til 5. klasse med lyst og interesse for sang er meget velkomne til at se, om det er noget for dem. I korskolen bliver der lagt vægt på at lære at synge rent, at kunne følge med i noter, at synge små tostemmige sange, og i det hele taget at blive godt rustet til at deltage i Marstal Kirkekor efter en forberedelsesperiode. Elever fra 6. klasse og opefter har mulighed for at afvikle deres korskoleperiode direkte i Marstal Kirkekor. Ring og hør nærmere!

Marstal Kirkekor har gennem årene medvirket i mange forskellige musikalske sammenhænge og med meget forskelligt repertoire – både rytmisk og klassisk – men eftersom korets hovedopgave er at ledsage salmesangen om søndagen, er vægten naturligvis lagt dér.

Hvis der er spørgsmål eller tvivl, er man velkommen til at ringe til Karsten Hermansen på telefon 62 53 15 62 eller skrive på e-postadressen: khermansen@mail.dk

Aftensang i Marstal Kirke tirsdage kl. 19.30

Musik, sang og tekstlæsning. Varighed ca. 25. min.

- 28. juni – Hauge
- 5. juli – Hauge
- 12. juli – Ligaard
- 19. juli – Hauge
- 26. juli – Kristiansen
- 2. aug. – Kristiansen
- 9. aug. – Kristiansen

Indsamlinger

12. juni – Pinsedag:

Folkekirkens Nødhjælp (Kirkehjælpen).

4. sept. – Høstgudstjenesterne:

Høstofferet fordeles mellem: Skt. Lukas stiftelsen, KFUMs sociale arbejde, Kirkens Korshær, Kofoeds Skole og KFUKs sociale arbejde. – Offergang.

Når der ikke er INDSAMLING til et specielt formål, går »hvad der måtte

blive lagt i kirkens bøsse« til projektet »Støtte for børnearbejdere i Indien« formidlet af Danmission (sommerhalvåret, 1/4-1/10) og menighedsplejen (vinterhalvåret, 1/10-1/4).

Gudstjenestelisten for Marstal sogn kan også findes på Ærøportalen www.aeroe.dk under »Samfund«.

Jazzgudstjeneste i Marstal Kirke den 5. juni kl. 16.00

Sædvanen tro er der jazzgudstjeneste i Marstal Kirke ved Svanes orkester, som afløser orgelet denne dag. Sognepræst Lars Peter Kristiansen prædiker.



Gudstjenester på Marstal Ældrecenter

9. juni	kl. 10.00	Centersalen	Hauge
16. juni	kl. 14.30	Grøn	Kristiansen
30. juni	kl. 14.30	Blå	Hauge
7. juli	kl. 10.00	Centersalen	Kristiansen
14. juli	kl. 14.30	Orange	Hauge
21. juli	kl. 10.00	Centersalen	Hauge
28. juli	kl. 14.30	Strandstuen	Kristiansen
4. august	kl. 10.00	Centersalen	Kristiansen
11. august	kl. 14.30	Rød	Kristiansen
18. august	kl. 10.00	Centersalen	Hauge
25. august	kl. 14.30	Grøn	Hauge
1. sept.	kl. 10.00	Centersalen	Kristiansen
			Høst-altergang

Fælles for de ærøske sogne

Friluftsgudstjeneste 2. pinsedag, den 13. juni



2. pinsedag kl. 14.30 vil der blive afholdt en fælles friluftsgudstjeneste for hele Ærø ved Sankt Albert. Det bliver den eneste gudstjeneste på øen den dag. I år vil det være biskop Kresten Drejergaard, der er prædikant. Øens præster vil medvirke ved gudstjenesten.

Der vil blive sat stole op, men tag alligevel et tæppe med til at sidde på, da der er et begrænset antal stole. Musikken vil blive leveret af harmonikaduoen Troels og Herman, og medlemmer fra korene på Ærø vil deltage. Menighedsrådene vil sørge for kaffe og kage efter gudstjenesten.

For dårligt gående vil der også være mulighed for transport til Sankt Albert ved henvendelse til Jesper Bus.

Hvis det skulle blive regnvejr 2. pinsedag, vil gudstjenesten blive flyttet til Rise Kirke med efterfølgende kirkekaffe.

*Med venlig hilsen
Fra menighedsrådene på Ærø*

Kirketur til Als

I lighed med tidligere indbydes der også i år til en busudflugt til forskellige seværdige kirker. Denne gang går turen til Als, og datoen er:

**Lørdag d. 20. august 2011
med afgang fra Søby kl. 8.55 og
hjemkomst samme sted kl. 20.30**

Det ligger fast, at Augustenborg Slotskirke og Slotspark samt Sønderborg Slotskirke står på programmet. Herudover besøg i én eller to kirker mere – hvilke er endnu ikke fastlagt. Som sædvanlig vil Ole Finnerup guide, men

i år sekunderet af John Busk-Jepsen, som vil dele ud af sin store viden om Als og Sønderjylland.

Sæt allerede nu kryds ved d. 20. august, og hold øje med annoncen i Ugeavisen først i august. Den vil indeholde detaljeret program, pris m.m. Som sædvanlig er alle ærøboer velkomne til at deltage.

*p.v.a. Bregninge-Søby Menighedsråd
Annette Finnerup*

Åben vejkirke i Bregninge sommer 2011

Inden vi ser os om, står sommeren for døren og dermed også sæsonen for åben vejkirke i Bregninge Kirke.

Bregninge Kirke er fortsat med i den landsdækkende ordning af vejkirker, som gør noget ekstra for at tage imod besøgende, lokale såvel som turister, danskere såvel som udlændinge. I år er 394 kirker på landsplan med i ordningen, heraf de 201 på øerne.

I Bregninge er vi et korps af ca. 15 kirkeværter, der på skift hver dag i skoleferien er til stede i kirken fra kl. 12 til kl. 16 med et tilbud til besøgende om en rundvisning. Rundvisningen kan være kortere eller længere, alt efter hvor meget tid gæsterne har til rådighed, eller hvor travlt kirkeværten har. Nogle dage er der nemlig en stadig strøm af gæster.

Vi tager altid gerne imod nye kirkeværter, og da en af vores »gamle« værter netop er flyttet, søger vi én eller flere afløsere. Eneste forudsætning er interesse for at møde mange forskellige mennesker og lyst til at fortælle dem om Bregninge Kirke og dens spændende historie og særpræg.

Man bliver selvfølgelig »klædt på« til opgaven. Alle kirkeværter indkaldes til et fælles møde midt i juni. Interesserede – gerne fra hele øen – bedes henvende sig til Marietta Larsen på tlf. 62 58 15 47 eller undertegnede på tlf. 62 58 22 44.

Annette Finnerup

Sommermøde i Mamrelund

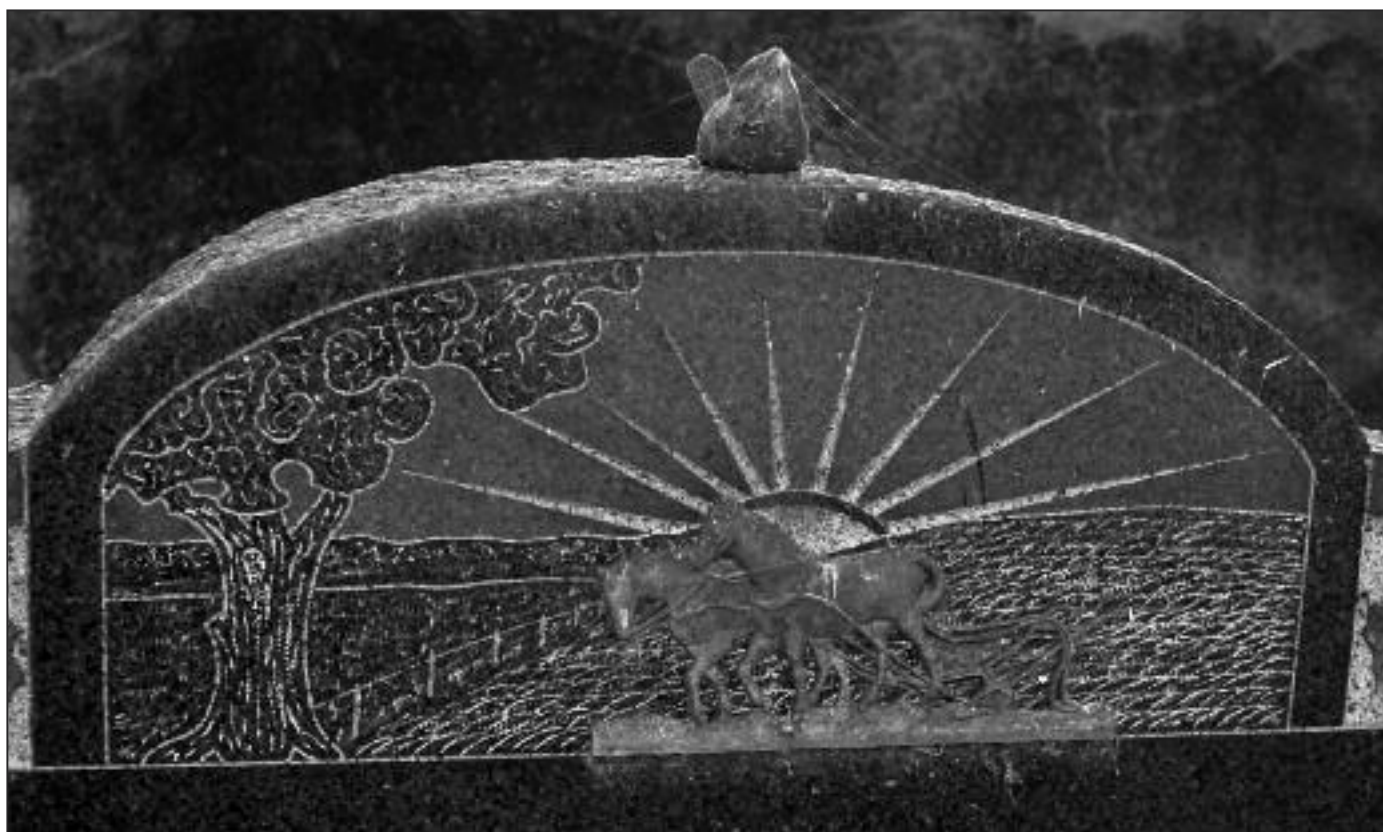
**Pilebækken, Ærøskøbing,
søndag d. 21. august**

Gudstjeneste i Ærøskøbing Kirke kl. 14, hvor sognepræsten prædiker. Derefter går vi i Mamrelund og hører Ingrid Schrøder-Hansen med bibelfortællingen »Jesu hemmelige våben«. Ingrid Schrøder-Hansen er tidligere sognepræst og satte sig engang for at ville genfortælle hele biblen fra ende til anden. Det er der bl.a. kommet to bøger ud af. Ved sommermøde-bibelfortællingen er fokus på Det Nye Testamente, hvor vi skal på en rejse med Jesus, set gennem disciplen Peters øjne.

Jepp Sørensen

Arrangementoversigt (En del af arrangementerne kan også findes på Kirku.dk)

<i>Dag</i>	<i>Dato</i>	<i>Tid</i>	<i>Sted/Kirke</i>
Tirsdag	7. juni	19.30	Ærøskøbing Kirke. Ambrosius Stub. Se omtale.
Onsdag	8. juni	19:30	Tranderup Kirke. Øhavskorets sommerkoncert.
Torsdag	16. juni	19.30	Marstal Kirke. Koncert med Tore Bjørn Larsen og Povl Christian Balslev, begge orgel..
Torsdag	23. juni	19.00	Rise. Sankt Hans aften i Præstegårdshaven.
Lørdag	25. juni	14.00	Søby Kirke. Korkoncert med Tersløse Kirkes børne- og ungdomskor.
Lørdag	9. juli	15.00	Ærøskøbing Kirke. Fangekoret. Se omtale.
Torsdag	14. juli	19.30	Marstal Kirke. Koncert med Flemming Dreisig, orgel.
Torsdag	21. juli	19.30	Marstal Kirke. Koncert med Kevin Duggan, orgel.
Torsdag	28. juli	19.30	Ommel Kirke. Koncert med Tomas Krakowski, guitar.
Søndag	31. juli	9.30	Søby Kirke. Gudstjeneste med deltagere fra Ærø Single-Festival.
Torsdag	4. august	19.30	Marstal Kirke. Koncert med Thomas Storm, baryton, og Karsten Hermansen, orgel.
Tirsdag	16. august	19.30	Ærøskøbing Kirke. Bach-koncert. se omtale.
Søndag	21. august	14.00	Ærøskøbing Kirke. Gudstjeneste + sommermøde. Se omtale.
Søndag	28. august	14.00	Søby Havn. Ø-Havets Dag. Fællesgudstjeneste med Søbykoret
Søndag	11. sept.	10.00	Tranderup Kirke. Gudstjeneste + sognevandring. Se omtale.





Søby Kirke

Sognepræst Agnes Haugaard
 Bregninge Præstegård,
 Vester Bregninge 11, 5970 Ærøskøbing
 Tlf: 62 58 14 31, fax: 62 58 14 33
 E-mail: AHAU@KM.DK
 Træffes alle dage telefonisk mellem
 11.30-12.30 og efter aftale, fredag fred.
 Graver Max Hansen. Tlf. 30 11 61 59.
 Organist Paul Nedergaard.
 Tlf. 62 52 15 05.
 E-mail: connypaul@mail.dk
 Menighedsrådsformand Hanne Fynbo.
 Tlf. 63 35 06 26.
 Kirkeværge: Kirsten Langdill.



Ærøskøbing Kirke

Sognepræst Jeppe Sørensen,
 Præstegården i Ærøskøbing,
 Søndergade 43
 Tlf. 62 52 11 72 / 26 65 26 42
 E-mail: JEPSO@KM.DK
 Graver Christian Petersen.
 Tlf. 20 44 79 56. Træffes bedst på
 kirkegården, kl. 10-11, undt. mandag.
 Organist Paul Nedergaard.
 Tlf. 62 52 15 05.
 E-mail: connypaul@mail.dk
 Menighedsrådsformand Lars Danquart,
 Strandvejen 15, Ærøskøbing.
 Tlf. 62 58 23 45.
 Kirkeværge Else Emilie Madsen.
 Tlf. 62 52 20 60.



Marstal Kirke

Sognepræst (kbf), provst,
 Anders Hauge
 Adr.: Kirkestræde 14, 5960 Marstal.
 Tlf. 62 53 10 80. Fax: 62 53 10 82.
 E-mail: aha@km.dk
 Træffes bedst kl. 11.00-12.00
 undt. mandag.
 Sognepræst
 Lars Peter Wandsøe Kristiansen
 Adr.: Møllevejen 93, 5960 Marstal.
 Tlf. 62 53 11 09.
 E-mail: lpwk@km.dk
 Træffes bedst kl. 11.00-12.00
 undt. fredag.
 Kirke-/kirkegårdskontoret:
 Kordegn Simon Winberg
 Ommelsvejen 24, 5960 Marstal.
 Tlf. 62 53 10 38. Fax: 62 53 10 37.
 E-mail: sjw@km.dk
 Træffetider: Mandag og torsdag lukket.
 Tirsdag, fredag og lørdag kl. 9.30-11.30.
 Onsdag kl. 9.30-11.30 og 15.30-17.30.
 Organist Karsten Hermansen.
 Tlf. 62 53 15 62.
 E-mail: khermansen@mail.dk
 Kirketjener, Marstal Kirke
 Helge Nygaard Hansen.
 Tlf. 40 16 90 12. Mandag fri.
 Kirketjener, Ommel Kirke
 Verner Kristensen.
 Tlf. 26 24 16 02.
 Menighedsrådsformand
 Jens Hebsgaard.
 Tlf. 29 29 40 04.
 E-mail: jens@hebsgaard.net
 Graver, Vakant.
 Kirkeværge Bjarne Møller.
 Tlf. 40 33 08 09.



Bregninge Kirke

Sognepræst Agnes Haugaard,
 Bregninge Præstegård,
 Vester Bregninge 11, 5970 Ærøskøbing
 Tlf: 62 58 14 31, fax: 62 58 14 33
 E-mail: AHAU@KM.DK
 Træffes alle dage telefonisk mellem
 11.30-12.30 og efter aftale, fredag fred.
 Menighedsrådsformand Hanne Fynbo.
 Tlf. 63 35 06 26.
 Kirkeværge: Birger D. Petersen
 Organist Gitte Jørgensen.
 Tlf. 44 49 41 04.
 E-mail: annebirgitte@privat.dk
 Graver Niels-Jørgen Bech
 Tlf: 62 58 12 58.



Rise Kirke

Sognepræst Janet Ligaard,
 Kirkeballevvej 4, St. Rise.
 Tlf. 62 52 15 47.
 Mobil tlf. 51 27 97 12.
 Træffes bedst hverdage kl. 11.30-12.30
 – undtagen man.
 jcl@km.dk
 Graver John Groth Nørgaard.
 Tlf. 23 65 09 70.
 Træffetid 8.00-16.00.
 Menighedsrådsformand
 Aksel Krogenlund Larsen,
 Brovej 3, Ærøskøbing.
 Tlf. 21 84 22 89.
 Organist Gitte Jørgensen.
 Tlf. 44 49 41 04.
 E-mail: annebirgitte@privat.dk
 Kirkeværge Johan Knudsen,
 Toftevej 3, Ærøskøbing.
 Tlf. 62 52 15 60.



Tranderup Kirke

Sognepræst Jeppe Sørensen,
 Præstegården i Ærøskøbing,
 Søndergade 43
 Tlf. 62 52 11 72 / 26 65 26 42
 E-mail: JEPSO@KM.DK
 Graver Hans Jepsen Albertsen.
 Tlf. 62 52 14 88.
 Organist Gitte Jørgensen.
 Tlf. 44 49 41 04.
 E-mail: annebirgitte@privat.dk
 Menighedsrådsformand Lissi Anneberg.
 Tlf. 62 52 27 24.
 Kirkeværge Lissi Anneberg.



Ærø Provsti

Ærø Provsti, Bellevue 3C,
 5900 Rudkøbing
 Telf. 62 50 11 88
 Mail: aeroe.provsti@km.dk
 Oplysning om provstiudvalgsmøder
 kan findes på www.provsti.dk – Ærø Provsti

Indlæg til kirkebladet

Hvis man har et indlæg til kirkebladet, er man velkommen til at henvende sig til et af menighedsrådene. Vi vil så forsøge at finde plads i et af de næste kirkeblade.

Det ærøske kirkeblad



Børnenes sider



Konfirmandlejr 2011

18.-20. marts,
Hald Præstegård ved Randers

Så drog vi af sted den 18. marts – konfirmanderne fra Søby og Bregninge. Humøret var højt, vejret var godt, og det er jo ikke noget at snakke om, sådan en bitte vej med en god chauffør. Humøret dalede dog lidt, efterhånden som sulten meldte sig, da vi blev forsinket to timer grundet flere uheld på den fynske motorvej.

Heldigvis blev turen afbrudt af et stop ved Ejer Bavnehøj, hvor vores dygtige drenge kunne hjælpe til med et løst fordæk.

Så meget bedre smagte maden, da vi endelig nåede frem.

Lørdag skulle vi arbejde med Babelsmyten og Pinseunderet i 3 grupper: en praktisk gruppe, der bl.a. byggede et »Babelstårn« af grønne mælkekasser samt bagte nadverbrød, en digtegruppe, som digtede fem salmer, og en teatergruppe, som skulle opføre Pinseunderet. Alt sammen skulle smeltes sammen i gudstjenesten lørdag aften. En *mageløs* fin gudstjeneste, selv om jeg personlig var ved at rive håret af mig selv lørdag formiddag.

Nej, hvor var de næsten umulige at få i gang; men så om eftermiddagen var den der, bingo!

Det er en »spøjs« alder, pragtfuld og på samme tid ikke til at holde ud.

Søndag kørte vi hjem uden problemer, glædede os over en fin tur med nogle skønne unger og sendte mange gode tanker endnu en gang til Søby Værft for overdådig støtte til turen og »Bjarne/Rasmus-mekaniker« for en dejlig bil og overordentlig billig leje.

*Tak for turen, siger Agnes, Karsten,
Marietta og Tange*



Salme 1: Indledning

Melodi: »Mester Jakob,
Mester Jakob« – synges som
kanon

»Kom nu alle
Kom nu alle
Blæs på os
Blæs på os
Helligånden kommer
Helligånden kommer
Gud ske lov
Gud ske lov«

Salme 2: »Babelstårnet«

Melodi »I en kælder sort som kul«

Babelstårnet det er højt
130 meter
Det går lige op til Gud
Ligesom Skt. Peter
Men skønt at de sendte bud,
Kom de ikke op til Gud.
Hør så, hvad der skete,
sproget om sig bredte.

Gud han kom derned og så
Stop nu dette vanvid
Det går ikke som det ska'
Det er bare spildtid
I når ikke op til mig
Heller ikk' hvis I er sej'
Bruce han måtte opgi'
Og nu er I færdig .

Nu var alle spredt omkring
Alle var forvirret
Men der skete ingenting
Alle var blokeret
Folk de gik nu hver til sit
Jeg til mit og du til dit
Ingenting hang sammen
Og nu si'r vi AMEN!

Salme 3: »Pinsen I«

Melodi: »I østen stiger solen«

Hvad er det denne Helligånd
Betyder for vor tro?
Den løsner vores tungebånd,
Så troen den kan gro.

Med tunger flammende af ild
Blev Ordet spredt omkring.
På alle sprog med præd'ken mild.
En verdens-happening.

Guds Ord blev spredt på alle sprog,
Det skabte god kontakt
Nu kunne alle blive klog'
På Gud og blive vakt.

Og derfor fejrer vi hvert år,
At Pinsen kom til jord
Det glæder os, når vi forstår,
Vi lever af Guds Ord.



Minikonfirmander

Palmesøndag, den 17. april
opførte minikonfirman-
derne, traditionen tro
Påskespil i Marstal Kirke,
som afslutning på sæsonen.
– en dejlig forårsdag var
det, som indledte en af de
mest forårs, ja nærmest
sommeragtige påskeuger,
vi længe har haft.



Gudstjenester

SØBY	BREGNINGE	TRANDERUP	DATO	ÆRØSKØBING	RISE	MARSTAL	OMMEL
11.00	9.30	14.30	2. juni Kr. Himmelfarts dag	9.30	11.00	10.30 Hauge/ Kristiansen Konfirmation	Ingen
9.30	19.00	9.30	5. juni, 6. s. e. påske	11.00	11.00 Kirkekafe	16.00 Kristiansen Jazzgudstjeneste	19.00 Kristiansen Altergang
9.30	11.00	14.30 Kristiansen	12. juni, Pinsedag	11.00 Ligaard	9.30	10.00 Kristiansen	10.00 Hauge
Ingen	Ingen	Ingen	13. juni, 2. pinsedag	Ingen	Ærøgudstjeneste Skt. Albert kl. 14.30 Drejergaard, Søbykoret, Øhavskoret	Ingen	Ingen
9.30	11.00	14.30 Hauge Kirkekafe	19. juni Trinitatis søndag	11.00 Ligaard	9.30	10.00 Hauge	Ingen
11.00	19.00	11.00 Ligaard	26. juni 1. s. e. trinitatis	16.00 Hauge	9.30	10.00 Hauge	Ingen
9.30	11.00	9.30	3. juli 2. s. e. trinitatis	11.00	11.00 Kirkekafe	10.00 Hauge	19.00 Hauge Altergang
11.00 Ligaard	19.00 Kristiansen	11.00	10. juli 3. s. e. Trinitatis	9.30	9.30	10.00 Kristiansen	Ingen
16.00 Hauge	9.30 Ligaard	9.30	17. juli 4. s. e. Trinitatis	11.00	11.00	10.00 Hauge	19.00 Hauge Kirkekafe
16.00 Kristiansen	19.00 Kristiansen	14.30	24. juli 5. s. e. Trinitatis	9.30	11.00 Sørensen	10.00 Kristiansen	Ingen
9.30 Singleftestival	11.00	9.30	31. juli 6. s. e. Trinitatis	11.00	14.30 Kristiansen	10.00 Kristiansen	19.00 Kristiansen Kirkekafe
Ingen	19.00 Sørensen	9.30	7. august 7. s. e. Trinitatis	16.00 Kristiansen	11.00 Sørensen Kirkekafe	10.00 Kristiansen	19.00 Kristiansen Altergang
11.00 Sørensen	11.00 Ligaard	14.30 Kirkekafe	14. august 8. s. e. Trinitatis	9.30	9.30	10.00 Kristiansen	Ingen
11.00	9.30	Ingen	21. august 9. s. e. Trinitatis	14.00 Sommermøde	11.00	10.00 Hauge	19.00 Hauge Kirkekafe
14.00 Øhavets Dag	Ingen	11.00 Haugaard	28. august 10. s. e. trinitatis	11.00 Ligaard	9.30	10.00 Hauge	Ingen
11.00	19.00	14.30	4. september 11. s. e. Trinitatis	9.30	11.00 Sørensen Kirkekafe	16.00 Kristiansen Høstgudstjeneste	10.00 Kristiansen Høstgudstjeneste